

Окръжен Съвет Гюргево



Асоциация Еврорегион Данубиус
Гюргево-Русе



Областна администрация Русе



Юбилей на Еврорегион Данубиус Гюргево-Русе

10 години Асоциация Еврорегион Данубиус
10 години трансгранично сътрудничество между Област
Русе и Окръг Гюргево”

Russe, pl. “Svoboda” №6, et. VI, кам. 610;
tel./fax: ++359 82 820 094
E-mail: euroregiun_danubius@abv.bg;
ranka1@abv.bg

Думитру Беяну
Председател на Окръжен Съвет Гюргево

През май 2002 г. със съвместните усилия на двете съседни и приятелски администрации, Русенска Областна администрация и Окръжен Съвет Гюргево, беше създаден Еврорегион Данубиус, един пилотен и най-важен проект в нашия граничен регион.

През тези 10 години на съвместни проекти, ние доказвахме, че когато има визия и амбиция, трудностите изчезват и всички ние можем да говорим на един език: европейския език.

Ние сме уверени, че същата успешна формула, която ни ръководи в миналото, за постигане на общите цели, ще се разклонява все повече и повече за развитието на румънско-българското партньорство, за финализирането на сумения и професионализъм на всички наши инициативи.

Всичко това не би могло да съществува без живата връзка, която подхранва духа на трансграничното сътрудничество и самият дух на Еврорегиона, директорът г-жа Лили Ганчева, на която благодаря и искрено поздравявам по този повод.

Нека в този празничен ден, да си стиснем ръцете с радост и вярата, че заедно можем да създаваме бъдещи успешни проекти.



**Поздрав на областния управител на Русенска област
Стефко Бурджиев по повод 10-та година от създаването
на Асоциация „Еврорегион Данубиус“**

В 10-годишния си живот, Асоциация „Еврорегион Данубиус“ се превърна от българо-румънски проект в институция. Активната работа на организацията допринесе за развитие на трансграничните отношения между двете държави и до активизиране на контактите от двете страни на река Дунав. Асоциация „Еврорегион Данубиус“ се утвърди като активен партньор на местната и държавната власт при реализирането на съвместни двустранни проекти – факт, който допринася България и Румъния да заемат своето достойно място в обединена Европа! Желая на г-жа Лили Ганчева – изпълнителен директор на организацията и неин основен двигател, да продължи със същата енергичност и последователност да работи за утвърждаването на асоциацията като ключов фактор в трансграничните отношения между България и Румъния!

ОТЧЕТЕН ДО КЛАД

10 ГОДИНИ АСОЦИАЦИЯ „ЕВРОРЕГИОН ДАНУБИУС“ РУСЕ – ГЮРГЕВО 2002 – 2012

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

На 9 май 2012 г. се навършват 10 години от учредяването на Асоциация „Еврорегион Данубиус“. Тази дата не е избрана случайно от тогавашните ръководства на Областна администрация – Русе и Окръжен съвет – Гюргево, които са идейните носители и основните създатели на Асоциацията. Денят на Европа е избран символично, защото бе ясно, че пътят на България и Румъния към НАТО и Европейския съюз е окончателно определен. Асоциация „Еврорегион Данубиус“ трябва да постави основите и да развие трансграничното сътрудничество в общия крайдунавски регион, обхващащ област Русе и окръг Гюргево. Нейната основна задача бе да преодолее езиковите и народопсихологически бариери и да подгответи българите и румънците за бъдещите европейски проекти, свързани с трансграничното сближаване и сътрудничество.



За мен е голяма чест да бъда Изпълнителният директор, който работи от самото начало на създаването на Асоциацията, и който ще отчете тук пред Вас, нейната 10-годишна дейност.

Както става на всеки юбилей, ще се кажат няколко думи за предисторията по създаването на Асоциация „Еврорегион Данубиус“. Първоначално тя е свързана с БРИЕ /Българо-румънският междууниверситетски център на Русенския университет „Ангел Кънчев“ и Стопанска академия – Букуреш/, създаден с помощта на Пакта за стабилност. БРИЕ в Русе и Гюргево е изграден, за да подгответи бъдещи административни кадри за нуждите на европейската интеграция на балканските държави и в частност на България и Румъния. Група от българи и румънци, включваща представители от РУ „Ангел Кънчев“ и Стопанска академия – Букуреш и експерти от Областна администрация – Русе и Окръжен съвет – Гюргево, посещават трансграничния еврорегион Виадрина, обхващащ областта около немския град Франкфурт на Одер и около полския град Шлюбице, които са разделени от река Одер.

Там също е изграден междууниверситетски център и по 250 метровият мост над река Одер всеки ден преминават студентите от двете държави, както и работници и обикновени граждани. Групата от Русе и Гюргево се запознава с успешния немско-полски опит в трансграничното сътрудничество и след завръщането си у дома започва да го прилага и тук, на местна почва. Част от този опит е заимстван и при създаването на Асоциация „Еврорегион Данубиус“.

Отначало в Асоциацията работят двама експерти, ползвщи български и румънски език, което е голям плюс в нейната успешна работа. Първият изпълнителен директор на Асоциацията е г-н Любомир Симов, който след известно време премина в частната сфера. Нашите първи стъпки са свързани с административното укрепване на Асоциацията.

Тук искам да изкажа своята благодарност на Областна администрация – Русе, която при учредяване на Еврорегион „Данубиус“, ни оказа ценна юридическа и административна помощ и ни осигури офис, в който се помещаваме и днес. До края на 2002 г. оборудвахме офис с всички необходими съвременни средства за комуникация /един от компютрите получихме от Окръжен съвет – Гюргево, по съвместен проект/, получихме линк към сайта на Областна администрация – Русе и изработихме нашето уникално лого.

Обявихме съществуването си пред Министерствата на външните работи на двете страни и в Съвета на Европа. До края на годината разкрихме наш клон в Гюргево.

Имаме основание да се гордеем, защото за кратко време успяхме да проведем разяснятелна кампания, кои сме ние, от кого и за какво сме създадени и каква е ползата от нас. Регистрирахме 41 членове още в края на първата година от създаването си. Това са представители на регионалните и местни власти, образователни и културни институции, стопански дружества и фирми, НПО от област Русе и окръг Гюргево. Първото, което успяхме да направим непосредствено след учредяването на Асоциацията, бе решаващото й съдействие за преодоляване на проблемите на БРИЕ при трафика на студентите от Русе за Гюргево и от Гюргево за Русе през Дунав мост.

Основната задача, която трябва да се изпълни, бе да се направи всичко необходимо, за да могат хората от двете страни на река Дунав взаимно да се опознаят. Осъзнавахме, че трябва да се преодоляват дълго насложвани исторически предразсъдъци и народопсихологически предубеждения. В работата си, ние заложихме на пресечните точки в историческото минало на нашите народи, на общото, което ни обединява, а не на това, което ни разединява, и имахме успех.

За изминалите 10 години осъществяхме дейността си в няколко основни направления:

ТРАНСГРАНИЧНА ДЕЙНОСТ В ОБЛАСТТА НА КУЛТУРАТА И ОБРАЗОВАНИЕТО

Културната дейност бе особено активна и основополагаща и това е съвсем естествено, защото най-вече изкуството се възприема със сетивата и по този начин се преодолява езиковата бариера. Практиката показва, че трансграничният културен обмен е най-прекия път за взаимното опознаване между българи и румънци. Много дълъг е списъкът на културните събития, организирани и реализирани от нашата Асоциация, с участието на творци не само от Русе и Гюргево, но и от цяла България и Румъния. Мястото на тези събития бе основно в градовете Русе, Букурещ, Гюргево и София.

Осъществихме редица художествени, фотографски, исторически, етнографски и екологични изложби, редица концерти, симпозиуми, представления на книги и автори, на конференции и кръгли маси за отбележването на национални празници и честването на редица годишници от историята на двата народа, както и на празниците посветени на Русе, Гюргево и река Дунав. В тази си дейност ние активно си сътрудничихме с българското и румънското посолства в Букурещ и София, с двете Министерства на външните работи, с двамата министри по европейските въпроси, с българските и румънските местни и национални електронни и печатни медии, с българската общност „Братство“ и с българската църква в Букурещ. Популяризирането на нашите две, близки в традициите си християнски култури и на постиженията на съвременното българско и румънско изкуство и литература, доведе до нови контакти и познанства, до взаимното опознаване и разбиране на пресечните и разделителните точки в историята на българи и румънци. Благодарение на мащабната ни дейност в

това направление през изминалите десет години, хората от двете страни на река Дунав започнаха да осъзнават, че имаме еднакви проблеми, че сме добри съседи, че сме близки по бит и култура, че река Дунав не е и не трябва да е граница, която да ни разделя. Българите и румънците разбраха, че тази най-голяма европейска река ни свързва, че тя ни обединява в общия еврорегион, който стана част от обединена Европа след приемането ни в Европейския съюз. Без да съм нескромна само ще кажа, че благодарение на дейността на Асоциация „Еврорегион Данубиус“, в течение на тези 10 години се осъществиха редица партньорски контакти и се реализираха редица проекти на Русенския Драматичен и Куклен театър с Гюргевския театър, на църквите и митрополите от двета града, на фолклорни състави, на държавните архиви, на музеите и библиотеките, на писатели, не само от Русе и Гюргево, но и от София и Букурещ.

Дейността на Асоциацията в областта **на образованието** стои в основата на поредица от склучени договори за сътрудничество и партньорски проекти на училища и детски градини не само от Русе и Гюргево, но и от Русе и Букурещ. По наша инициатива са организирани срещи на училищните инспекторати от Русе и Гюргево, обяди се и почти се реши въпроса за експерименталното изучаване на български и румънски език в една паралелка от Гюргевско и Русенско училище. По отношение необходимостта от преодоляване на езиковите бариери нашата Асоциация в продължение на 6 години организираше курсове по румънски език, основно за служителите от Гранична полиция, Митницата, речно корабоплаване, областна и общинска администрация и други.

ТРАНСГРАНИЧНА ДЕЙНОСТ В ОБЛАСТТА НА СОЦИАЛНИТЕ УСЛУГИ

- В областта на здравеопазването, ние отново сме първите, които създадоха трансгранични контакти от 2004 г. насам. Осъществени са редица срещи на ръководствата на болниците в Русе и Гюргево, на двете Здравноосигурителни каси, на Диагностично-консултантските центрове и дори на лекарски екипи от
- двете болници по различни специалности, като офтالмолози, кардиолози, хирурзи и т.н. Идеята е да се осъществява взаимодействие и взаимопомощ при оказването на спешна помощ, при спешни животоспасяващи операции и други, както и да се проучат и уточнят двете здравни законодателства, за да се осигури възможност гюргевски граждани да се лекуват в Русенската болница и

ЛОГИСТИЧНА ТРАНСГРАНИЧНА ДЕЙНОСТ ПО ОПАЗВАНЕТО И ПОДДРЪЖКАТА НА ДУНАВ МОСТ, В ОБЛАСТТА НА БЕДСТВИЯТА И АВАРИИТЕ

В това отношение успяхме да установим пълен синхрон и чудесно партньорство между Областна администрация – Русе, Префектурата и Окръжния съвет в Гюргево и нашата Асоциация. Общотехническата проверка на Дунав мост, извършена от Министерството на регионалното развитие и благоустройството /България/, ИА „Пътища“ и Министерствата на транспорта на двете държави беше извършена с нашето активно съдействие. Тази наша дейност е извън полезрението на медиите и за нея знаят само областните управители и префектите, които отговарят за моста и затова с няколко думи ще кажа какво точно правим. Ние осигуряваме взаимната информираност на българската и румънската страна, понякога и в рамките на цялото денонощие, в най-тежките зимни дни, когато има бури, снежни навявания, преспи, обледявания, струпване на ТИР-ове, катастрофи и затруднения в движението, за степента на натрупване на снега, на почистването на моста от сняг, за броя на тежките камиони и автобуси, блокирани на моста, за изтеглянето на закъсали ТИР-ове, за необходимостта от извършването на спешни ремонти по Моста и други. Ние подпомагахме Гранична полиция и



Митническите служби на двете държави, при преструктурирането на Гранично – пропускателните пунктове по Дунав мост. Ремонтните дейности по Моста са планирани и осъществени също с наше съдействие.

АКТИВНАТА НИ ПОЗИЦИЯ ПО ОТНОШЕНИЕ НЕОБХОДИМОСТТА ОТ ПРЕМАХВАНЕ НА ТАКСИТЕ ЗА ПРЕМИНАВАНЕ НА ДУНАВ МОСТ ОТ РУМЪНЦИ И БЪЛГАРИ Е ИЗВЕСТНА НА ВСИЧКИ



Поставяли сме и продължаваме непримиримо да се борим за решаването на този основен проблем, който пречи на дейността ни, на трансграничното сътрудничество. Първоначално, още през далечната 2003 г., с помощта на Областна администрация – Русе и Окръжен съвет – Гюргево, успяхме да осигурим за автомобилите на всички наши членове пропуски за преминаване на Дунав мост без плащането на такси. След това, благодарение и на многократните настоявания, бяха

премахнати, първо екологичните, а след това и санитарните такси. По-късно са премахнати пътните такси и накрая бе постигнато еднострално намаление от българска страна на таксата за преминаване на моста. За премахването на тази последна такса сме протестирали с писма, декларации, изложения и сме поставяли искания пред министрите на външните работи, министрите по европейските въпроси и пред евродепутатите от двете

държави, обръщали сме се за съдействие към Европейската комисия и към Асоциацията на Европейските еврорегиони, чийто пълноправен член сме.

ДЕЙНОСТТА НИ В ПОМОЩ НА МЕСТНИТЕ, РЕГИОНАЛНИ И ОБЩИНСКИ ВЛАСТИ БЕ ОСОБЕНО ВАЖНА ЗА ОСЪЩЕСТВЯВАНЕТО НА ТРАНСГРАНИЧНИТЕ КОНТАКТИ И СЪТРУДНИЧЕСТВО ПРЕЗ ИЗМИНАЛИТЕ ДЕСЕТ ГОДИНИ

В продължение на няколко години, от началото на нашето учредяване, успяхме да направим необходимото, за да може всяка община от област Русе да има подписан договор за приятелство и сътрудничество с община от окръг Гюргево.

Първоначалните контакти, организирането на първите опознавателни срещи, воденето на преговорите за подписване на договорите, подготовката на договорите, преводите на документи и симултантните преводи, сценариите на срещите, създаването на работни групи по време на срещите се извършваше от нас или с нашето пряко участие. Както знаете, тези договори са особено важни, защото те са в основата на всички бъдещи проекти по ТГС, които се подготвиха и се изпълняваха по предприсъединителните, а сега и по европейските фондове. С течение на времето станахме популярни и извън границите на нашия Еврорегион и интерес към дейността започнаха да проявяват местни общински власти от други краища на двете страни. Самите ние проявихме инициатива в това отношение и още през 2004 година област Русе подписа договор за сътрудничество с Префектура Илфов /Област Букурешт/. За съжаление, след смяна на управляващите екипи на Областна администрация – Русе, тази инициатива не е развита по нататък, от което загуби само русенският бизнес.

С наше съдействие:

- Община Провадия /област Варна/ подписа договор за сътрудничество с Община Александрия /окръг Телеорман/;
- Община Златарица /област Велико Търново/ подписа договор за сътрудничество с Община Гаужени /окръг Гюргево/;
- Община Сухиндол /област Велико Търново/ – с Община Острову /окръг Кълараш/.

Методическа и логистична помощ оказахме също на Областните администрации в Плевен и Бургас, които използваха нашия модел, за да създадат свои Асоциации за трансгранично сътрудничество. С голямо удоволствие ще кажа, че Областна администрация – Разград е пълноправен член на нашата Асоциация и взема активно участие в трансграничното сътрудничество. От нашия опит се заинтересува и Асоциацията на Европейските еврорегиони, с които имаме постоянен контакт и си сътрудничим.

Без да прозвучи нескромно ще кажа, че ако има толкова много успешни проекти по Програмата за Трансгранично сътрудничество Румъния – България 2007-2013 г. на територията на област Русе и окръг Гюргево, това е благодарение на широкообхватната дейност на Асоциация „Еврорегион Данубиус“, дейност, свързана с посредничеството при намиране на подходящите партньори, подготовката и подписването на договорите за сътрудничество, изработването на съвместните проекти и тяхното изпълнение. Днес е необходимо е да бъдат изброени тези склучени договори за сътрудничество от двете страни на река Дунав:

ДОГОВОРИ МЕЖДУ ОБЩИНТИТЕ:

- ◆ Община Две могили – Община Букшани;
 - ◆ Община Иваново – Община Букшани, Община Гимпаци – Брънещи;
 - ◆ Община Борово – Община Петрошани /окръг Телеорман/, Община Гогошари – Ведя /окръг Гюргево/;
 - ◆ Община Ветово – Община Калугерени, Община Гостиину /окръг Гюргево/;
 - ◆ Община Бяла – Община Гръдинари /окръг Гюргево/;
 - ◆ Община Сливо поле – Община Расучени – Извоареле /окръг Гюргево/;
 - ◆ Община Ценово – Община Комана /окръг Гюргево/;
 - ◆ Община Белене – Окръжен съвет Олт;
 - ◆ Община Златарица /област Велико Търново/ – Община Гаужени /окръг Гюргево/.
- През последния месец с наше съдействие бяха подписани и два договора за Трансгранично сътрудничество на ниво кметства:
- ◆ с. Екзарх Йосиф – Скиту /окръг Гюргево/;
 - ◆ град Мартен – Кособа /окръг Гюргево/.

ДОГОВОРИ МЕЖДУ КУЛТУРНИ ИНСТИТУЦИИ

- ◆ Държавен архив Русе – Държавен архив Гюргево;
- ◆ Столична библиотека София – Столична библиотека Букурешт;
- ◆ Регионална библиотека Русе – Окръжна библиотека Гюргево;
- ◆ Регионална библиотека Русе – Окръжен музей Гюргево;
- ◆ Регионална библиотека Русе – Столична библиотека Букурешт;
- ◆ Куклен театър Русе – Драматичен театър Гюргево;
- ◆ Читалище „Пробуда“, с. Николово – Окръжен център за консервация и съхранение на народните обичаи и традиции – Гюргево.

ДОГОВОРИ МЕЖДУ ОБРАЗОВАТЕЛНИ ИНСТИТУЦИИ

- ◆ Английска гимназия Русе – Национален колеж за чужди езици Букурешт;
- ◆ ОУ „Братя Миладинови“ Русе – ОУ „Свети Георги“ Гюргево;
- ◆ СОУ „Васил Левски“ Русе – Средно училище „М. Еминеску“ Букурешт;
- ◆ ЦДГ „Пинокио“ Русе – ЦДГ „Звънче“ Букурешт;
- ◆ ЦДГ „Пинокио“ Русе – Специализирана детска градина за деца с увреждания към Училище №1 Гюргево;
- ◆ ЦДГ „Снежанка“ Русе – ЦДГ към Основно училище Буфтя, Букурешт.

ТРАНСГРАНИЧНА ДЕЙНОСТ В ПОМОЩ НА БИЗНЕСА

Още в началото на това особено важно направление в дейността ни, ще спомена, че от далечната 2003 година наши членове са 10 български и румънски фирми. Сред първите членове бяха Свободните зони в Русе и Гюргево.

Подпомагахме трансграничните контакти на големи фирми, като „Химимпорт“ АД – София, „Дунав прес“ АД – Русе, „Интертрейд“, „Мегахим“, „Термоелектроника“ Гюргево, БРП – Русе, „Оргахим“ – Русе, „Ривър сървисиз“ ЕООД – Русе, румънските „Див импекс“ и „Янада импекс“ от Букурешт. Оказваме ежедневно логистично съдействие на нашите членове БРП – Русе и „Еуробак“ – Румъния във връзка с нормалното функциониране на фериботната линия Никопол – Турну Мъгуреле. Нашето съдействие през годините са получили фирми като „Ирис“ АД – Русе, „Жити“ АД – Русе, МК „Маркам“, „Технотранс“ ООД – Русе, Мелница „Алемит“, „Филкаб“ – Пловдив, „Дунавска коприна“, Транспортите фирми „Ованесови“ и „Джи-тур“ – Гюргево.



От 2006 г. започнахме да подаваме редовна информация на всичките си членове и на заинтересуваните фирми за възможностите и условията за участие в най-голямото румънско бизнес изложение „РОМЕКСПО“ в Букурешт. Започнахме да предоставяме специализирана информация, свързана с търговското и данъчното законодателство в двете държави и възможностите за регистрация на румънски фирми в България и на български в Румъния. Никак не са малко подпомогнатите от нас български фирми, които вече са стъпили на румънския пазар и обратно, румънски фирми, които са нашия пазар.

Посредническата дейност, която осъществяваме между заинтересуваните субекти в областта на търсенето и предлагането в България и Румъния, също не е никак малко и трудно може да се опише. Положителна посока в това отношение изигра организираната от нас първата среща на русенския бизнес с румънските медии в Гюргево.

Трансграничната ни дейност в помощ на бизнеса от двете страни на Дунав мост получи рязко ускорение и голямо улеснение с изграждането на Трансграничния Бизнес център „Данубиус“ в Гюргево /ТГБЦ „Данубиус“/. Той бе създаден по проект на Окръжен съвет – Гюргево и финансиран от Програма ФАР-ТГС, с ценното методическо съдействие на Бизнес центъра за подпомагане на малки и средни предприятия – Русе /БЦМСП – Русе/ с Изпълнителен директор Катя Горанова.

Благодарение на Бизнес-центъра в Гюргево и неговия млад и деен екип, воден от директора Клара Маркулеску, ние имаме не само постоянен достъп до създадената база данни за икономическите субекти в Еврорегиона, но имаме и възможност да ползваме и модерната му материална база за срещи, конференции, кръгли маси, пресконференции и други. Редовна практика станаха търговските изложения на български и румънски производители и занаятчии, които заедно организираме по 2-3 пъти годишно.

По наша идея и на ТГБЦ „Данубиус“, Окръжен съвет – Гюргево и Областна администрация – Русе, през миналата година, **учредихме смесената Българо-Румънска земеделска комисия /БРЗК/**. Тя е още една важна стъпка към по-тясната интеграция и сътрудничество в един от водещите отрасли на територията на област Русе и окръг Гюргево. Комисията е изключително активна в своята дейност, има проведени 15 заседания, не само в Русе и Гюргено, но и по места, в различни общини и кметства: в земеделски стопанства и животновъдни ферми, във фирми от хранително-вкусовата промишленост, с производителите на мед, на зърно, на гъби, на щрауси, на зърно. Резултатите от този обмен на информация и опит и желанието за взаимно подпомагане, прерастна в директни контакти и търговски договори за взаимни доставки от двете страни на река Дунав. Считаме и занапред да продължим развитието на дейността на комисията с прякото участие на общините, където земеделието и животновъдството е основен поминък на хората.

НАЙ-ВАЖНИЯТ РЕЗУЛТАТ ОТ НАШАТА ДЕСЕТГОДИШНА ТРАНСГРАНИЧНА ДЕЙНОСТ, СА СПЕЧЕЛЕНИТЕ И УСПЕШНО ИЗПЪЛНЕНИ, ИЛИ ВСЕ ОЩЕ ИЗПЪЛНЯВАНИ, ЕВРОПЕЙСКИ ПРОЕКТИ ПО ПРОГРАМАТА ЗА ТГС РУМЪНИЯ – БЪЛГАРИЯ 2007-2013 Г.

Още в началото искам да подчертая нашата благодарност към Дирекция „Евроинтеграция, регионално развитие и информатика“ към Окръжен съвет – Гюргево,

които са не само наш незаменим помощник, но и основен двигател при изработването и изпълнението на тези проекти.

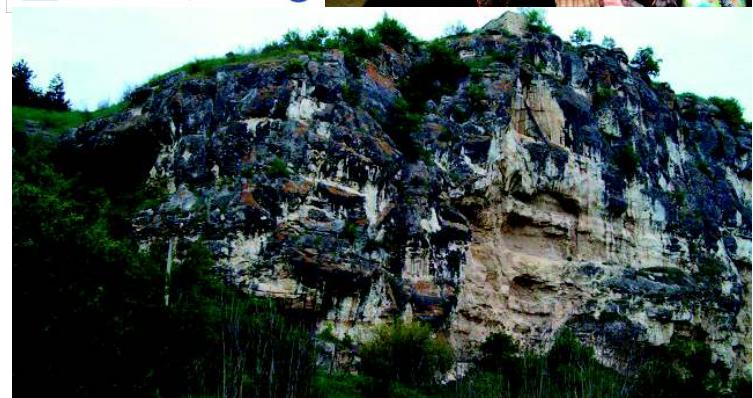
ПРОЕКТИ, РЕАЛИЗИРАНИ С НАША ПОМОЩ И СЪДЕЙСТВИЕ:

- ◆ „Дъга през Дунава“;
- ◆ „История, традиции, бъдеще в трансграничния регион Русе-Гюргево“;
- ◆ „Градът в преход“.



ПРОЕКТИ, ФИНАНСИРАНИ ЧРЕЗ ФОНДОВЕТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ, РЕАЛИЗИРАНИ С НАШЕТО ПАРТНЬОРСКО УЧАСТИЕ В ТЯХ:

- ◆ „Местната трансгранична демокрация – нашето европейско бъдеще“;
- ◆ „Изграждане на Трансграничния Бизнес-център „Данубиус“;
- ◆ „Иваново и Букшани – запазване на природното биоразнообразие чрез обучение и съвременен подход“;
- ◆ „TOURNET – Насърчаване на трансгранични мрежи за развитието на общи българо-румънски туристически продукти“;
- ◆ „GIS – Управление на пътищата в трансграничния регион Русе – Гюргево – една успешна стратегия“;
- ◆ „EMES – Укрепване на оперативния капацитет за реагиране в извънредни ситуации в граничния регион Русе – Гюргево“;
- ◆ „Община Ценово /България/ и Община Комана /Румъния/ – обща инициатива за трансгранични начинания в сферата на образованието, младежта и спорта“;
- ◆ „Рехабилитация на достъпна инфраструктура за развитие на ТГС в региона Русе – Гюргево“;
- ◆ „Развитие на бизнеса – основата /фундамента/ за регионално развитие“;
- ◆ „Трансграничния туризъм – бъдеще за местното развитие“;
- ◆ „За едно общо бъдеще“;
- ◆ Съвместни трансгранични инициативи за популяризиране на книгата и изкуството“.



ПРОЕКТИ НА АСОЦИАЦИЯ "ЕВРОРЕГИОН ДАНУБИУС"



Със съжаление ще отбележа, че единственият проект по който ние бяхме бенефициенти, бе в областта на туризма. Това е проект:

„Създаване и промоция на трансгранични туристически маршрути от Средновековния скален манастирски комплекс край с. Иваново /община Иваново, област Русе/, през православните храмове на градовете Русе и Гюргево, до манастира в Комана“.

Казах със съжаление, защото поради прекомерната ни натовареност като партньор по проектите и липсата на други експерти, които да работят в Еврорегион Данубиус, беше физически невъзможно да подгответим наши проекти. Но този единствен проект, който ние спечелихме и реализирахме, макар и скромен по отпуснатите средства, този успешен проект стои в основата, както на рязкото увеличаване на румънските поклонници и туристи и на приходите в манастира „Св. Димитър Басарбовски“ край град Русе, така и на облагородяването и социализацията на манастира в Комана.

Авторитетът ни в областта на трансграничното сътрудничество е всепризнат не само от двете страни на река Дунав. От опита ни се интересуват не само в България и Румъния, но и в Европейския съюз, включително и Асоциацията на Европейските погранични региони /АЕБР/. Асоциация „Еврорегион Данубиус“ е член на АЕБР от 2005 г. и фигурира под № 132 в актуализирания сайт на организацията. Ние сме в постоянна кореспонденция с Генералния секретар г-н Гилермо Рамирес и непрекъснато получаваме информация и покани за различни форуми на тази авторитетна международна организация. Както знаете, единствено липсата на финансов ресурс е пречката, задаучестваме активно в нейната дейност.

Въпреки това обаче, с гордост мога да заявя, че Асоциация „Еврорегион Данубиус“ бе представена в априлския брой на АЕБР, който също може да бъде видян в сайта на тази организация. [/www.aebr.eu/](http://www.aebr.eu/)

Несъмнено признание за дейността ни беше и поканата да участваме и споделим нашия опит на Четвъртия двустранен експертен форум „Еврорегион и регионално сътрудничество между български и македонски погранични общини“, организиран от Фондация „Ханс Зайдел“ и Института за икономическа



УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

По мое скромно мнение считам, че подобен успешен модел на работа между едно НПО и представителите на местните и държавни власти в България и Румъния, едва ли има. Ще се съгласите с мен и че, дейността на Асоциация „Еврорегион Данубиус“, извършена през този десетгодишен период е изключително многообразна и трудно може да бъде вкарана и отчетена в рамките на един доклад.

Няма събитие, случило се на територията на общия ни Еврорегион, в областта на двустранните отношения и трансграничното сътрудничество, без нашето участие.

Винаги сме били там, където е било необходимо да помогнем, винаги сме били в центъра на тези събития. Отчитайки дейността на Асоциацията от момента на създаването и до сега, не мога да не изкажа благодарността си на нейните учредители за тяхната далновидност, на Областна администрация – Русе и Окръжен съвет – Гюргево, които независимо от смяната на управляващите екипи, винаги са ни подпомагали.

Затова, позволете ми, персонално да благодаря и на сегашния областен управител на област Русе г-н Стефко Бурджиев и на нашия любезен домакин, Председателят на Окръжен съвет – Гюргево г-н Думитру Беяну за тяхната подкрепа.

Благодаря Ви за вниманието.

**ЛИЛИ ГАНЧЕВА
Изпълнителен Директор
Асоциация „Еврорегион Данубиус“ Русе – Гюргево**

27.04.2012г.

Град Гюргево /Румъния/